



... leben im Herzen
des Fläming

Fläming Info

Die Zeitung für unsere Einwohner und Gäste der Gemeinde Niedergörsdorf

Nr. 03/21

Aktuelle Informationen und Veranstaltungen

April 2021

So sieht der Frühling aus



Frohe Ostern

Osterspaziergang

Vom Eise befreit sind Strom und Bäche
durch des Frühlings holden, belebenden Blick.
Im Tale grünet Hoffnungsglück.
Der alte Winter in seiner Schwäche
zog sich in rauhe Berge zurück.
Von dorther sendet er, fliehend, nur
ohnmächtige Schauer körnigen Eises
in Streifen über die grünende Flur.
Aber die Sonne duldet kein Weisses.
Überall regt sich Bildung und Streben,
alles will sie mit Farbe beleben.
Doch an Blumen fehlt's im Revier.
Sie nimmt geputzte Menschen dafür.

Kehre dich um, von diesen Höhen
nach der Stadt zurückzusehen!
Aus dem hohlen, finstern Tor
dringt ein buntes Gewimmel hervor.
Jeder sonnt sich heute so gern.
Sie feiern die Auferstehung des Herrn,
denn sie sind selber auferstanden.
Aus niedriger Häuser dumpfen Gemächern,
aus Handwerks- und Gewerbesbanden,
aus dem Druck von Giebeln und Dächern,
aus der Straßen quetschender Enge,
aus der Kirchen ehrwürdiger Nacht
sind sie alle ans Licht gebracht.

Sieh nur, sieh, wie behend sich die Menge
durch die Gärten und Felder zerschlägt,
wie der Fluss in Breit und Länge
so manchen lustigen Nachen bewegt,
und, bis zum Sinken überladen,
entfernt sich dieser letzte Kahn.
Selbst von des Berges ferner Pfaden
blinken uns farbige Kleider an.
Ich höre schon des Dorfs Getümmel.
Hier ist des Volkes wahrer Himmel.
Zufrieden jauchzet gross und klein:
Hier bin ich Mensch, hier darf ichs sein!

(Johann Wolfgang von Goethe, 1749-1832,
deutscher Dichter, Schriftsteller, Naturforscher)

Impressum:

Die „Fläming-Info“ erscheint monatlich in der Regel am 1. Samstag.

Sie wird kostenlos an alle Haushalte verteilt bzw. ist in der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf, der Touristinformation Niedergörsdorf oder der Werbeagentur „Fläming-Werbung“ zu den unten aufgeführten Bedingungen während der Geschäftszeiten erhältlich.

Herausgeber: Gemeinde Niedergörsdorf,
E-Mail: hauptamt@niedergoersdorf.de
Verantwortlich im Sinne des Presserechts und unter Beachtung der Grundsätze der Gleichbehandlung und Neutralität: Bürgermeisterin der Gemeinde Niedergörsdorf, Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf
Telefon: 03 37 41/6 97-0

Verantwortliche Redakteure:
Andrea Schütze/Kerstin Marg,
Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf,
Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf

Verlag und Herstellung:
Fläming Werbung, Pferdestraße 8,
14913 Jüterbog, Telefon: 03372/44 29 56
E-Mail: mail@flaemingwerbung.de

Redaktionsschluss: Montag, zwei Wochen vor Erscheinen

Einzelexemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Preis von 0,40 Euro pro Exemplar und Erscheinen zuzüglich Versand- und Portokosten über den Verlag zu beziehen.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt, nicht zumutbare bzw. nicht mögliche Zustellung (z. B. kein Briefkasten) oder anderer schädigender Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden, ebenso für nicht erschiene Anzeigenveröffentlichungen und -platzierungen. Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Anzeigeninhalt ohne Gewähr.

Für Anzeigen, Veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste des Verlages, die in den Geschäftsräumen der Werbeagentur ausliegt.

Druckfehler und Irrtümer sind nicht ausgeschlossen.

Auflage: 3.500 Stück

**Gemeindeverwaltung
Niedergörsdorf**

Tel. 033741/697-0, www.niedergoersdorf.de
Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf

Sprechzeiten:

Mo 08.30 -12.00 Uhr

Die 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 16.00 Uhr

Do 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 18.00 Uhr

Fr. 08.30 - 12.00 Uhr *

* Einwohnermeldeamt/
Standesamt geschlossen

Aus der Gemeindeverwaltung und anderen Behörden

Sitzungstermine Monat April:

Gemeindevertretung:

Mittwoch, 14.04.2021, 19.00 Uhr im Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21, 14913 Niedergörsdorf



Viele Einwohner*innen kennen Frau Rahn als Mitarbeiterin im Ordnungsamt der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf. Nebenberuflich absolvierte sie eine Ausbildung als Verwaltungsfachwirtin und beendete diese im Dezember 2020.

Bürgermeisterin Doreen Boßdorf gratulierte ihr im Namen aller Mitarbeiter*innen zum erfolgreichen Abschluss und wünschte ihr alles Gute für die kommenden Aufgaben!

Informationen Impfen

Die Koordinierungsgruppe traf sich am 9. März 2021 zum zweiten Mal.

Viola Heimke, Rosalie Heimke (online), Marita Marufke, Anke Friedrich und Andrea Schütze berieten vor Ort in der Turnhalle Niedergörsdorf die nächsten Schritte.

Danach wurde dem Krisenstab gegenüber nochmals das Angebot der Räumlichkeit für ein mobiles Impfteam gemacht. Die Zusage einer Jüterboger Ärztin zur Durchführung der Impfungen in Niedergörsdorf liegt ebenfalls vor.

Frau Heimke und Frau Friedrich glichen am 09.03.2021 die Namen ab und schickten den Senior*innen über 80, die sich impfen lassen möchten, den Anamnesebogen und das Aufklärungsblatt.

Wer für die Fahrt vom/zum Impfen einen Fahrdienst benötigt, kann sich mit dem Unternehmen **mediMobil unter der Telefonnummer: 03371 4039 656** aus Luckenwalde in Verbindung setzen. Die jeweiligen Kosten richten sich nach der Wegstrecke und der Art des Transportes (z. B. für Rollstuhlfahrer, mit Tragedienst, usw.).

In konstruktiver Zusammenarbeit mit dem DRK-Kreisverband gelang es, die Möglichkeit des kostenlosen Schnelltests ab 17. März, jeweils mittwochs (16.00 Uhr bis 19.00 Uhr) und samstags (10.00 Uhr bis 14.00 Uhr) in die Niedergörsdorfer Turnhalle zu holen.

Niklas Marg ist der Verantwortliche für den Bereich Südwest im Landkreis Teltow-Fläming.

Danke an die fleißigen, verantwortungsbewussten und zuverlässigen Ehrenamtlichen!

Breitbandausbau in der Gemeinde Niedergörsdorf

Das Land Brandenburg hat den weiteren Ausbau des Telekom-Breitbandnetzes beschlossen und dahingehend die Erschließung an die Firma Stadtwerke Schwedt GmbH vergeben. Diese Firma wird die Haushalte über die Möglichkeiten des Telekomanschlusses mit Glasfaser informieren.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem nachfolgenden Flyer.

GLASFASERAUSBAU
IN SACHSEN REGION

Jetzt aber schnell!

Das modernste
Glasfasernetz
kommt jetzt
zu Ihnen
nach Hause.

Der Bund hat beschlossen, alle Haushalte mit langsamem Internet **kostenfrei** an das leistungsstarke Glasfasernetz anzuschließen. Während in Ihrer Region die e-discom Telekommunikation GmbH den Netzausbau realisiert, sind die **Stadtwerke Schwedt** als Kooperationspartner Ihr Ansprechpartner für schnelles Internet.

Alle, die von der Förderung profitieren, werden in den kommenden Tagen per Post informiert.

Informationen und Verfügbarkeitsabfrage unter www.glasfaser-sws.de

HABEN SIE FRAGEN?
Tel: 03332 449-449
glasfaser@stadtwerke-schwedt.de

Logo: KULTURSTADT
Logo: STÄDTWERKE SCHWEDT

Logos of partner organizations: Sächsische Staatsregierung, Landratsamt Teltow-Fläming, TP, etc.

Gewässerunterhaltungsverband „Kremitz-Neugraben“

Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 6 der Verbandsatzung des Gewässerunterhaltungsverbandes „Kremitz-Neugraben“ werden die Verbandsschauen an den Gewässern II. Ordnung und deren Anlagen im Landkreis Teltow-Fläming in der Zeit vom **22. April bis 23. April 2021** nach folgendem Zeitplan durchgeführt:

22. April 2021 09.00 Uhr Schaubezirk Niedergörsdorf
einschließlich Stadt Treuenbrietzen mit Feldheim
Treffpunkt: Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf

23. April 2021 09.00 Uhr Schaubezirk Dahme
einschl. Stadt Baruth mit Charlottenfelde,
Ließen, Petkus sowie einschl. Gemeinde
Heideblick mit Neusorgefeld u. Schwarzenburg,
Gemeinde Nuthe-Urstromtal mit Stülpe
Treffpunkt: Rathaus Stadt Dahme/Mark

Die Gewässerschauen sind gemäß § 6 Abs. 4 der Verbandsatzung des Gewässerunterhaltungsverbandes „Kremitz-Neugraben“ öffentliche Veranstaltungen, zu denen alle betroffenen und interessierte Bürger, Firmen und andere Einrichtungen zur Teilnahme berechtigt und aufgefordert sind.

Hinweis zur Pandemieabwehr

Um die Einhaltung der zum Zeitpunkt der Verbandsschau geltenden Vorschriften wird gebeten. Eine kurzfristige Verschiebung oder ein ersatzloser Wegfall von Schauterminen bleibt vorbehalten. Wir bitten Sie, sich auch kurzfristig über die Termine auf unserer Internetseite www.guv-wiederau.de zu informieren.

gez. Claus
Verbandsvorsteher

Aus den Chroniken

Hierzulande legt der Osterhase die Eier ins Nest, welches die Kinder am Ostersonntag dann suchen müssen. Neben Leckereien werden auch kleine Geschenke versteckt. (Allerdings wurde schon von großen Geschenken berichtet und viele Mamas und Papas fragten sich, was dann wohl der Weihnachtsmann bringen würde...)

Der Hase diente in vor- und frühchristlichen Zeugnissen als Sinnbild für Vermehrung und Erneuerung. Seit Bischof Ambrosius von Mailand, geboren 339, nutzte man den Hasen als Auferstehungssymbol.

In seiner heutigen Funktion als Eierverstecker haben ihn die Deutschen „erfunden“. Erstmals erwähnt ihn Prof. Franck von Franckenau 1682. Der Osterhase begann seinen Siegeszug um die Welt!

Der Brauch des Osterfeuers ist germanisch-heidnischen Ursprungs. Heute dient es zum Verbrennen des Baumschnittes und dem geselligen Beisammensein.

Ostern ist ein Fest der Familie, des Neubeginns und der Freude über den Frühling.

Auch wenn die meisten Menschen von Einschränkungen zur Eindämmung der Pandemie erschöpft sind und der Optimismus manchmal kleine Kratzer bekommt, sollten wir uns an der erwachenden Natur erfreuen.

Frohe Ostern!

Tierschutz

*Sei du selbst die Veränderung,
die du dir wünschst für diese Welt.*

(Mahatma Gandhi)

PETA Deutschland e. V. ruft zur Schließung aller Nerzfarmen auf!

Pelzfarmen sind grässliche Orte. Kranke, gestresste Tiere sitzen dicht an dicht in dreckigen Käfigen. Und weil Nerze besonders anfällig für die Atemwegserkrankung COVID-19 sind, haben sich Nerzfarmen weltweit zu Hotspots für das Coronavirus entwickelt.

Nerze sind empfindsame, intelligente Wildtiere, die gern schwimmen und klettern. Auf Pelzfarmen haben sie in dreckigen Käfigen gerade einmal Platz für wenige Schritte in jede Richtung. Aus Frustration darüber nagen viele Tiere an ihren eigenen Beinen oder ihrem Schwanz, leiden unter offenen Wunden und Infektionen, die jedoch nicht tierärztlich behandelt werden. Die Tiere leiden unter Krankheiten, Parasiten, Angst, Stress und anderen körperlichen und seelischen Beschwerden.

Dass sich das Coronavirus in solchen Betrieben findet, überrascht nicht. Fünf Mutationen des neuartigen Coronavirus wurden bei Nerzen auf dänischen Pelzfarmen festgestellt und haben sich seit Juni 2020 auf über 200 Menschen übertragen. Eine Reduzierung der Wirkung des Impfstoffes könnte die zuletzt festgestellte Mutation bewirken. Ein Ausbruch dieses Erregerstamms könnte weltweit verheerende Folgen haben. Das Virus kann sich zudem auf den Pelzfarmen rasant und unkontrollierbar verbreiten. Um Krankheitsübertragungen zu vermeiden, wurde in den letzten Wochen das Fell zusammen mit dem Körper der Tiere verbrannt. Die einzig logische Konsequenz ist die dauerhafte Schließung aller Pelzfarmen! Darauf konnten sich Politik und Pelzindustrie jedoch bisher nicht einigen.

Die Kampagnen von PETA und deren internationalen Partnerorganisationen veranlassen immer mehr Designer und Einzelhandelsunternehmen dazu, Pelze aus dem Sortiment zu nehmen. Die Pelzbranche ist geschwächt. **Es ist jetzt an der Zeit, ihr ein Ende zu setzen!**

Kinder- und Jugendarbeit

Fußballwoche in den Osterferien

Vom 06.09. bis 09.04. können Kinder der 1. bis 6. Klasse an einer Fußballwoche mit dem Fußballtrainer Paul Pflug (Hertha BSC, Tennis Borussia Berlin, BFC Dynamo Berlin) teilnehmen.

Folgender Ablauf ist vorgesehen:

- 09.00 Uhr bis 10.30 Uhr Training mit angemeldeten Kindern der 1. und 2. Klasse
- 10.40 Uhr bis 12.10 Uhr Training mit angemeldeten Kindern der 3. und 4. Klasse
- 12.20 Uhr bis 13.50 Uhr Training mit angemeldeten Kindern der 5. und 6. Klasse

Hygienemaßnahmen

- Training täglich in festen Gruppen, ca. 10 bis 16 Kinder im Freien.
- Das Training wird - so gut es geht - kontaktfrei stattfinden (Es gibt zahlreiche Trainingsübungen, bei denen auf Körperkontakt verzichtet werden kann).
- Desinfizieren der Hände der Kinder vor und nach dem Training. Vor und nach dem Training werden alle Bälle desinfiziert.
- Eltern/Großeltern/Geschwister dürfen nicht beim Training zuschauen; eine Person pro Kind mit ausreichendem Abstand zum Trainingsgeschehen ist erlaubt.
- Die Kinder erscheinen unmittelbar vor dem Training und werden unmittelbar danach wieder abgeholt.
- Es kommt zu keiner Vermischung der Trainingsgruppen.

Weitere Infos:

Die Teilnahmegebühr von 54,90 Euro wird von den Eltern bezahlt und beinhaltet 4 x 90 Minuten professionelles Fußballtraining sowie ein cooles Camp T-Shirt.

Anmeldungen können auf der Homepage www.personal-football-coaching.de/anmeldung/ vorgenommen werden.

Weitere Kontaktdaten Paul Pflug: 0151 70106613, info@personal-coaching.de

Jugendsozialarbeit



„Schön, dass Ihr wieder da seid“

... steht in bunter Schrift auf einem selbstgestalteten Plakat in der Grundschule in Blönsdorf. Dies ist an die Schülerinnen und Schüler gerichtet, die seit dem 22.02.21 wieder eine Art von Normalität erfahren. Es wurde mit dem Wechselmodell gestartet. Aktuell wird die Anzahl der Schülerinnen und Schüler in ihren jeweiligen Klassen halbiert und sie wechseln wöchentlich zwischen Distanz- und Präsenzlernen - für LehrerInnen, Eltern und besonders die Schülerinnen und Schüler eine

Entlastung und Grund zur Freude: endlich die Mitschüler_innen und Freunde wiedersehen. Die Schule ist ein Raum sozialer Interaktion, ein Ort, an dem Kinder gemeinsam lernen und wir freuen uns alle, dass der Schulalltag wieder in halbwegs geregelten Bahnen laufen kann.

Auch wir im Bereich der Sozialarbeit an Schule sind froh, wieder persönlichen Kontakt zu den Schülerinnen und Schülern zu haben und waren in den vergangenen Wochen in jeder Klasse, um mit einer Umfrage zum Thema „Homeschooling“ einen Austausch in den Klassen herzustellen. Wir wollten erfahren, wie es den Kindern zu Hause ergangen ist, was ihnen beim Lernen leicht und auch schwergefallen ist und ob es etwas gibt, was sie sich zukünftig wünschen. Es wurde deutlich, dass „Homeschooling“ positive und negative Aspekte aufweist, zumindest aus Sicht der Kinder. Für uns ist bedeutsam, dass wir nun wieder für die Schülerinnen und Schüler vor Ort sind und sie uns jeder Zeit ansprechen können. Die Möglichkeit, sich untereinander auszutauschen ist ein wichtiges Gut, welches wir besonders in der aktuellen Zeit zu schätzen lernen. Zudem sind wir für die Schülerinnen und Schüler, aber auch für die Eltern weiterhin telefonisch und per Mail erreichbar.

Ebenfalls Ansprechpartner sind wir auch im Kinder- und Jugendtreff JUMP und bieten Kindern und Jugendlichen weiterhin Dienstag und Donnerstag von 12.00 bis 19.00 Uhr die Möglichkeit, ihre Freizeit zu gestalten und/oder Unterstützung bei schulischen Aufgaben zu erhalten. Der JUMP bietet Kindern und Jugendlichen Raum zum Austausch und kann Anlaufstelle bei großen und kleinen Sorgen sein.

In den Osterferien wird es auch wieder Projektangebote geben, so zum Beispiel im Bereich Digitalisierung, Bewegung und Sport und zum Themenschwerpunkt Ostern. Wir würden uns freuen, wenn wir viele von euch in den Ferien im JUMP begrüßen können.

Kaum ein Tag vergeht, in der sich durch das Coronavirus die Welt nicht ein wenig mehr verändert. Wichtig ist, dass man bei all dem nicht die Hoffnung verliert, die Hoffnung, dass es besser wird und wir füreinander da sind und gemeinsam Wege finden.

Kontakt:

Peter Baade
Sozialarbeit an Schule/Jugendarbeit
Tel.: 0162 2472740
E-Mail: sozialarbeit@niedergoersdorf.de

Paul Pangrtz
Kinder- und Jugendtreff JUMP Altes Lager
Tel.: 0162 7205167 oder 033741 803001
E-Mail: jump@niedergoersdorf.de

Susan Gleß
Sozialarbeit an Schule
Tel.: 0173 1678699
E-Mail: juko@niedergoersdorf.de

**Kinder- und Jugendnotruf des Landkreises
Teltow-Flämig**



Mädchen und Jungen, die Sorgen oder Ängste haben, sich in Krisensituationen ganz allein fühlen, sollten unter (0800) 45 67 809 anrufen.

Mitarbeiter des Jugendamtes stehen dann helfend zur Seite, beantworten Fragen oder hören zu ...

Aus unseren Kindereinrichtungen und der Grundschule

Masernschutz in Gemeinschaftseinrichtungen

In der Fläming-Info 02/2021 im März informierten wir zum Masernschutzgesetz.

Der Bundesrat hat nun in einer Entschließung die Verlängerung des Zeitraumes zur Umsetzung von Maßnahmen zum Masernschutz in Gemeinschaftseinrichtungen, insbesondere in Kindereinrichtungen und Schulen, bis zum Jahresende 2022 gefordert.

Insbesondere Kindereinrichtungen und Schulen sollen vor dem Hintergrund der Herausforderung durch die COVID-19-Pandemie mehr Zeit erhalten, um die Vorgaben zu erfüllen.

Zudem soll die Verlängerung auch der Entlastung der Gesundheitsämter dienen.

Entschließung des Bundesrates: Verlängerung des Zeitraumes zur Umsetzung von Maßnahmen zum Masernschutz in Gemeinschaftseinrichtungen

1. Die Bundesregierung wird gebeten zu prüfen, ob der in § 20 Absatz 10 Satz 1 und 2 des Infektionsschutzgesetzes (IfSG) festgelegte Zeitraum zur Umsetzung von Maßnahmen zum Masernschutz verlängert werden kann.
2. Gemeinschaftseinrichtungen sind von den Auswirkungen der Covid-19-Pandemie seit Ende Februar 2020 besonders stark betroffen und sollten durch eine Verlängerung des Umsetzungszeitraums entlastet werden.
3. Insbesondere Schulen und Kindertageseinrichtungen sollten mehr Zeit erhalten, die pandemiebedingt nicht durchführbaren Maßnahmen zur Umsetzung des Masernschutzes zu ergreifen.
4. Der in der derzeitigen Fassung am 31. Juli 2021 endende Umsetzungszeitraum sollte bis zum 31. Dezember 2022 verlängert werden.
5. In § 20 Absatz 10 Satz 1 und 2 IfSG sollte das Datum „31. Juli 2021“ durch „31. Dezember 2022“ ersetzt werden.

Begründung:

Mit der Verlängerung des Zeitraumes zur Umsetzung von Maßnahmen zum Masernschutz soll insbesondere den durch die Covid-19-Pandemie besonders stark belasteten Schulen und Kindertageseinrichtungen mehr Zeit eingeräumt werden, die zum 1. März 2020 neu in das Infektionsschutzgesetz aufgenommenen Vorgaben zum Masernschutz umzusetzen. Auch eine zusätzliche Belastung der Gesundheitsämter soll vermieden werden. Nach der derzeitigen Fassung des § 20 Absatz 10 Satz 1 IfSG ist der Immunstatus aller Personen, die in Gemeinschaftseinrichtungen betreut werden oder dort tätig sind, bis zum 31. Juli 2021 zu erfassen und zu dokumentieren.

Als der Umsetzungsstichtag 31. Juli 2021 festgelegt wurde, war nicht absehbar, dass gewissermaßen mit Inkrafttreten der Regelung die Corona-Pandemie die Schulen und Kitas, aber auch die Gesundheitsämter bis weit in das Jahr 2021 hinein stark belasten würde. Die Vorbereitungen zur Umsetzung des Masernschutzes wurden durch die Pandemie erheblich erschwert. Der im Gesetz vorgesehene Übergangszeitraum von eigentlich 19 Monaten ist dadurch deutlich verkürzt. Die Schulen werden eine große Zahl an Personen überprüfen müssen: sämtliche Lehrkräfte, die Lehrkräfte im Vorbereitungsdienst, das weitere pädagogische Personal sowie alle Schülerinnen und Schüler. Die Dokumentationsanforderungen des Gesetzes sind abzubilden und die technischen Voraussetzungen zur Erfassung des Impfstatus zu schaffen. Das fortdauernde Pandemiegeschehen erschwert die Durchführung und Organisation der Überprüfung (eventuell Wechsel zwischen Szenarien; vulnerable Personen im Homeoffice et cetera). Eine gesetzliche Verpflichtung zum Abschluss der Bestandsüberprüfung bis zum 31. Juli 2021 würde diese Belastungssituation weiter verschärfen. Eine Verlängerung der Umsetzungsfrist ist erforderlich, um den derzeit ohnehin enormen Druck auf die Schulen und Kitas nicht noch weiter zu vergrößern. Auch den seit langem stark belasteten Gesundheitsämtern, die von den Schulen und Kitas Meldungen über fehlende Masernimmunität

einzelner Personen entgegennehmen und die notwendigen Maßnahmen veranlassen müssen, käme eine Verlängerung der Umsetzungsfrist zu Gute.

Unter Beachtung der fortbestehenden Unwägbarkeiten durch die andauernde Covid-19-Pandemie wird eine Verlängerung um 18 Monate vorgeschlagen.

Hort „Sonnenblume“ Blönsdorf

Corona hat uns fest im Griff. Anders als in den Krippen und Kiga-Bereichen der Kitas „Kinderland“ in Niedergörsdorf, im Familienzentrum in Altes Lager, im „Lalido“ in Langenlipsdorf und der „Spielkiste“ in Blönsdorf, ist der Hort „Sonnenblume“ nur für Kinder in der Notbetreuung und im Wechselunterricht geöffnet. Auch wenn sonst viele lachende, spielende Kinder den Hort besuchten – wir lassen uns nicht unterkriegen! Den Kontakt zu den Kindern und ihren Familien hielten wir durch kurze Besuche bei ihnen zu Hause (natürlich unter Einhaltung der Hygienebestimmungen). Die Kinder freuten sich sehr über kleine Überraschungstüten und während eines Gesprächs mit den Eltern tauschten wir uns über kleine und große Sorgen, aber auch Freuden aus. Langsam füllt sich der Hort wieder. Es wächst die Hoffnung, durch die Impfstrategie und die Testungen langsam ein Stück Normalität zurückzugewinnen ... so wie auch der Frühling langsam ins Land zieht.

Das Hortteam, bestehend aus vier Erzieherinnen, hilft in zwei Kitas der Gemeinde, die im Moment Unterstützung benötigen; die pädagogischen Mitarbeiter arbeiten in der Schule im Präsenzunterricht und in der Notbetreuungsgruppe. Ab Nachmittag öffnet dann der Hort.

Auch die Osterferienspiele werden unter diesen Bedingungen gestaltet. Das Ferienlager musste auch wieder abgesagt werden. Der Veranstalter ging leider in die Insolvenz, wie sicher in dieser schwierigen Zeit noch viele andere Unternehmen. Als Ausgleich werden in allen Kitas tolle, interessante und vielseitige Lernangebote in den Ferien stattfinden, die die Bildungsprozesse bei den Kindern anstoßen und jede Menge Spaß und Freude in die Horte bringen werden.

Wir sind und bleiben zuversichtlich ... das wünschen wir allen Einwohner*innen der Gemeinde Niedergörsdorf, bis es wieder heißt ... volles Haus im Hort „Sonnenblume“!

Roswitha Bošnjak

im Namen des Teams vom Hort „Sonnenblume“

KITA „Lalido“ Langenlipsdorf



Gemeindearbeiter
Gerd Knappe kann nun
seinen wohlverdienten
Ruhestand genießen.

Die Kinder malten für ihn
und sagen:

*„DANKE, dass du in der
KITA immer so fleißig warst
und unseren Rasen gemäht
hast!“*

KITA „Kinderland“ Niedergörsdorf

Waldsaison eröffnet



Auf der Suche nach den ersten Frühlingsboten machten sich die Kinder der Kita „Kinderland“ auf in den Wald. Dick angezogen, mit heißem Tee und bei frühlingshaften Temperaturen sahen wir die ersten Frühlingsblüher, Knospen und die Kraniche auf dem Feld. Die Kinder entdeckten, dass sich nach dem langen Winter die Natur verändert hatte und liefen interessiert den Walderlebnispfad entlang. So viel frische Luft macht hungrig und alle freuten sich über eine heiße Kartoffelsuppe zum Mittag. Erschöpft und mit roten Bäckchen ging es danach wieder in den Kindergarten.

Geburtstage der Senior/innen

*Mögest du auf all deinen Wegen beschützt und bewahrt sein.
Der Wind stärke dir den Rücken, die Sonne erwärme dein Gesicht.
Der Regen erfrische dein Leben.
Alle Orte sollen dir Heimat werden.
Alle deine Wege mögen zu guten Zielen führen.*
(aus Irland)



Wir gratulieren allen Seniorinnen und Senioren, die im Monat April 2021 ihren Geburtstag feiern!

Aus den Ortsteilen

Altes Lager

Miteinander in Altes Lager



Anke Lange (Leiterin Familienzentrum), Anika Zoberbier (Feuerwehrverein), Britta Lucas (Sportverein)

Das Jahr war und ist für uns alle weiterhin von Corona geprägt. Dies hat sich auf die Veranstaltungen und somit auch auf Ein- und Ausgaben der Vereine in Altes Lager ausgewirkt. Die Öffentlichkeitsarbeit musste im vergangenen Jahr aufgrund der Pandemie zurückgestellt werden. Deswegen war es uns ein wichtiges Anliegen, der Bitte des Familienzentrums nachzukommen und neue Spielgeräte zu beschaffen. Die Sportgemeinschaft Blau Weiß Altes Lager e.V. und der Feuerwehrverein Altes Lager e.V. erwarben gemeinsam mit Ortsvorsteher Marko Görütz Spielfässer für die Kinder.

Als kleine Geste überreichten beide Vereine und der Ortsvorsteher (nicht im Bild) am Mittwoch, den 10. März 2021 zusammen die Fässer. Die Geräte finden nun ihren Platz im großen Bewegungsraum des Familienzentrums, wo sie von den Kindern als Spielgelegenheit gern genutzt werden. Bleiben Sie gesund und halten Sie durch!

Der Vorstand des Feuerwehrvereines Altes Lager e. V.

*Die Freude war natürlich riesig!
Alle Kinder, Erzieherinnen sowie das Hauptamt bedanken sich für dieses große Geschenk; es kommt täglich zum „Einsatz“!*

Subbotnik – cyббoтa

Wikipedia: „Der **Subbotnik** ist eine in Sowjetrußland entstandene Bezeichnung für einen unbezahlten Arbeitseinsatz am Sonnabend, der in den Sprachgebrauch in der DDR übernommen wurde.“



Nach dem Wegtauen der diesjährigen Schneemengen kam recht viel Unrat besonders entlang der Straßen in Altes Lager zu Tage. Daher habe ich mich spontan entschlossen, am 7. März 2021 eine Müllaktion zu starten; entlang von Bundesstraße und



Kastanienallee wurden es insgesamt 10 volle Müllsäcke. Daher möchte ich für das nächste Mal einen Aufruf starten, denn:

„Viele Hände, schnelles Ende!“.

Ich würde mich freuen, wenn sich am Sonnabend, dem 10.04.2021, um 10.00 Uhr auf dem großen Parkplatz an dem Bankcontainer viele Einwohner von Altes Lager zusammenfinden könnten, um ein paar (öffentliche) Dreckecken zu beseitigen.
Bleiben Sie alle gesund!

*Ihr Ortsvorsteher von Altes Lager
Marko Göritz*



Der Freundeskreis DAS HAUS e. V. brachte mit finanzieller Unterstützung der Sparkassenstiftung die zweite Auflage des Begleitheftes zur Dauerausstellung „Altes Lager – 1870 bis heute“ heraus. Sie beschreibt auf elf Seiten nun auch die Geschichte sowie Entwicklung des ehemaligen Offizierskasinos zum Kulturzentrum DAS HAUS.

Das Heft ist zum Preis von 3,50 Euro im Regionalladen ECHT Fläming (Donnerstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Freitag 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr) erhältlich.

Bochow



Baumpflanzaktion

Brühtrogrennen

Dorfchor Halbe Lunge

Einweihung Netzwippe

Im Jahr 2019 plante die Gemeinde Niedergörsdorf, eine neue Gemeinde-Broschüre zu erstellen. Dazu wurden die Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher gebeten, Vorschläge für ihre Dorfseite zu erarbeiten. Bettina Schendel, Ortsvorsteherin für unser Dorf, entwarf mit den beiden Ortschronisten Diana und Georg Hanske diese Informationen über Bochow. Leider konnte vieles aus Platzgründen für die 22 Ortsteile nicht in die Broschüre übernommen werden. Uns ist es wichtig, dass alle Bochower, Bochowerinnen und andere Interessierte erfahren, was unser Dorf auszeichnet. Wir danken allen, die uns mit Informationen „gefüllt“ haben.

Bochow - unter Linden

JETZT:

- Bochow wird geprägt durch die sehr gute Zusammenarbeit der ansässigen Vereine; sie gestalten das dörfliche Leben mit gemeinsamen Aktivitäten.
- 2019 Netzwippe und Aufarbeitung der Spielplatzgeräte, initiiert durch die Bochower Landfrauen
- 2019 Modernisierung des Dorfgemeinschaftshaus, der Feuerwehr-räume und des Jugendclubs

ZUKUNFT:

- Dorfleben von Alt und Jung weiter fördern, damit die Jugend einen guten Grund hat, Bochow als ihr ZUHAUSE zu bezeichnen
- Zusammenhalt weiter stärken
- Unterstützung der Dorfkaktivitäten durch noch mehr Einwohner
- Ausbau des Spielplatzes, Weiterentwicklung zum Treffpunkt der Generationen, um das Miteinander von Groß und Klein weiter anzuregen
- Erhalt von historischer Bausubstanz (wie z.B. die Eingangslauben, Ziergiebel, Backsteinverzierungen)
- Erscheinungsbild des Ortes erhalten
- mehr insektenfreundlichere Blühecken, weniger versiegelte Flächen
- Rundweg um Bochow vervollständigen
- Gute Anbindung nach Jüterbog – Bus, Radweg
- Feuerwehr-Lösch-Wasserstelle - Brandschutz für unser Dorf verbessern

Lage:

- Direktanbindung an die Fläming-Skate
- schön gelegener Dorffanger lädt zum Entspannen und Angeln ein
- gepflegtes Ortsbild
- historischer Dorfkern erkennbar
- spätgotische Feldsteinkirche mit dem höchsten Kirchturm (ca. 43 m) in der Gemeinde
- östlichster Ortsteil der Gemeinde Niedergörsdorf, 2019 ca. 275 Einwohner (aktuell 264 Einwohner)

Vereine/Gruppen:

- Freiwillige Feuerwehr Bochow (gegründet 1907)
- Bochower Landfrauen (gegründet 1992)
- Bochower Männerchor „Halbe Lunge“ (gegründet 1999)
- Billardclub „Frischauf“ Bochow (gegründet 1948)
- „SV-Grün-Weiß-Bochow“ (gegründet 1958)

Aktivitäten und Traditionen:

- Kuchen-Buffets der Landfrauen
- monatliche Treffen und Unternehmungen der Landfrauen
- Jugend- und Männer-Fastnachten in der Gaststätte „Zur Linde“
- Chor-Auftritte des Männerchores
- beim Frühjahrsputz zeigen die Bochower ein großes Interesse an ihrem Dorf und an der Gemeinschaft
- Baumpflanz-Aktion am 25. April zum „Tag des Baumes“
- Brühtrogrennen alle zwei Jahre
- Feuer vor Ostern am Gründonnerstag
- Lampion-Umzug Ende Oktober

Ortsvorsteherin Bettina Schendel: Durch die vielen Aktivitäten wird das Landleben für junge Leute und junge Familien wieder interessanter und ich hoffe für die Zukunft, dass es immer weniger leerstehende Wohnungen, Häuser und Höfe gibt.

08.03.2021 Frauentag

Marianne Knappe, die Vorsitzende der Bochower Landfrauen, unternahm einen Tag vor dem Internationalen Frauentag einen Spaziergang durch Bochow und klingelte an jeder Haustür der Bochower Landfrauen.

Wegen der Corona-Einschränkungen konnte das beliebte und immer interessant gestaltete Treffen zu diesem Ehrentag nicht stattfinden. Sie überreichte jeder Frau einen Frauentags-Gruß mit der Bitte, gemeinsam und doch jeder für sich, am Abend des 08.03.2021, auf diesen besonderen Tag anzustoßen. Sie erhielt viel positive Resonanz und Fotos auf diese nette Idee. „Frauen von heute warten nicht auf das Wunderbare, sie inszenieren ihre Wunder selbst!“ stand auf dem Piccolo.

2016 wurden wir von der Gemeindevertretung zu Ortschronisten für Bochow ernannt. Es sind nun fünf aktive Jahre, in denen wir für und über das Leben in Bochow berichten. Wenn Sie möchten, dass auch andere über Ihre Vorhaben und Aktivitäten erfahren, so teilen Sie es uns oder Bettina Schendel bitte mit.

Für Bochow

Diana und Georg Hanske

Veranstaltungen

Blutspendetermine des Deutschen Roten Kreuzes:

19.04.2021, 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Kastanienschule, Ziegelstraße 20, 14913 Jüterbog

**Diakonisches Werk Teltow-Fläming e. V.**

Unsere Beraterinnen der „Allgemeinen sozialen Beratung“ unterstützen bei der **Organisation eines Termins für die Corona-Schutzimpfung**. Bei Hilfe- und Unterstützungsbedarf können Sie sich gerne unter den bekannten Rufnummern des Beratungsdienstes melden.

Allgemeine soziale Beratung in der Gemeinde Niedergörsdorf

Das Diakonische Werk Teltow-Fläming e. V. bietet ab sofort in der Gemeinde Niedergörsdorf eine allgemeine soziale Beratung an. Ziel dieser Beratung ist es, ratsuchenden Menschen ein niedrigschwelliges Hilfsangebot anzubieten:

Erstkontakt bei sich anbahnenden persönlichen und familiären Krisen

Unterstützung und Lotsenfunktion bei der Inanspruchnahme von Sozialleistungen

Beratung bei Behördenangelegenheiten bis hin zur psychologischen Entlastung

Aufsuchend in (gesundheitlich) schwierigen Lagen, die einen Besuch der Beratungsstelle nicht zumutbar macht.

Sprechzeiten:

Gemeinschaftswerk Niedergörsdorf	Montag
OT Altes Lager	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Haselnussweg 6	
14913 Niedergörsdorf	
Seniorenraum Niedergörsdorf	1. + 3. Dienstag
Dorfstraße 15	08.00 Uhr bis 10.00 Uhr
14913 Niedergörsdorf	
Feuerwehrgebäude Blönsdorf	1. + 3. Dienstag
OT Blönsdorf	10.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Dalichower Straße 31	
14913 Niedergörsdorf	

Ergänzend zu den offenen Sprechstunden in den Orten und unseren telefonischen Sprechzeiten unter 03372/441710 (Montag bis Freitag von 08.30 Uhr bis 15.00 Uhr) können insbesondere für Berufstätige individuelle Termine über unsere Mitarbeiterin Frau Schendel unter 0152/57650073 vereinbart werden.

Aus der Gemeindeverwaltung und anderen Behörden

Wer möchte helfen?

Durch die Einschränkungen der Corona-Pandemie und das daraus resultierende Home-Schooling besteht bei den meisten Schüler*innen ganz unterschiedlicher Förderbedarf.

Während der Sozialausschusssitzung am 17.03.2021 fragte Sozialausschuss-Vorsitzender Paul Schuknecht deshalb in die Runde, wie Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Niedergörsdorf Unterstützung geben können.

Sozialausschuss-Mitglied Edeltraut Liese berichtete von ihren eigenen Erfahrungen und kennt auch potentielle Ehrenamtliche, die mit Kindern vor allem Lesen üben würden.

Frau Schütze gab seitens der Verwaltung die Bereitschaft, dass sich Ehrenamtliche für eine „Schulpatenschaft“ in der Verwaltung bei ihr bzw. bei Frau Hübscher (Telefon: 033741 697-37) oder Herrn Baade (Telefon: 0162 2472740) melden können. Eine Lernpatenschaft wird dann vermittelt.

Kuchentratsch

Möhrenkuchen

(für eine Springform, ca. 26 cm Durchmesser)

Teig:

300 g Möhren
225 g Mehl
2 TL Backpulver
190 g Zucker
1 P. Vanillezucker
Abrieb von ½ unbehandelten
Zitrone (alternativ 2 TL Zimt)
1 Prise Salz
250 ml Sonnenblumenöl
100 g gemahlene Mandeln



Zubereitung:

- Den Backofen auf 175 Grad vorheizen.
- Die Möhren waschen, putzen und fein raspeln.
- Für den Teig das Mehl mit Backpulver, Zucker, Vanillezucker, Zitronenabrieb und Salz vermischen. Das Öl einrühren.
- Nach und nach die Eier zugeben und gut verrühren.
- Geraspelte Möhren und Mandeln unter den Teig heben.
- Dann die Teigmasse in eine gefettete Springform füllen.
- Im vorgeheizten Backofen etwa 60 Minuten backen (zwischendurch Garprobe machen).
- Für den Guss den gesiebten Puderzucker mit Orangensaft und Kirschwasser glatt verrühren. Den warmen Kuchen damit überziehen.
- Nach Belieben mit Marzipanmöhren und Pistazien verzieren.

Guss:

200 g Puderzucker
2 ½ EL
1 ½ EL Kirschwasser

Außerdem:

etwas Butter für die Form
Orangensaft Marzipanmöhren
Gehackte Pistazien

Werbung

ELECTRIC-SERVICE

L. Knoll
wünscht frohe Ostern

Jüterbogener Straße 36
14929 Treuenbrietzen
☎ 033748 - 12697
Fax 033748 - 10402
Mobil 0172 - 3894015

www.electric-service-knoll.de

Frische Milch & Wurst

Direkt vom Landwirt
vor Ort

24 STUNDEN
FRISCHE LAND MILCH

AG „Fläming“ eG
Feldheim

Wir wünschen unseren Kunden,
Verpächtern & Geschäftspartnern
ein frohes Osterfest.

täglich von 5 bis 21 Uhr vom Automaten
Wo? Dietersdorf an der B2

Wirtshaus „Zum Grafen Bülow“

Wir wünschen allen Gästen
ein frohes Osterfest
und freuen uns,
Sie bald wieder in unserem Hause
begrüßen zu dürfen!


Dennewitz 12 • 14913 Niedergörsdorf
Tel.: 033741 - 720 30 • Fax: 033741 - 720 32
wirtshaus-dennewitz@t-online.de • www.wirtshaus-dennewitz.de

Physiotherapie
mit Herz
& Hand

Wir wünschen allen
frohe Ostern!

Patricia Maurer
Dorfstraße 14 f • 14913 Niedergörsdorf • Tel. 033 741 - 80 801

FlämingWerbung



Wir wünschen Ihnen
schöne
Osterfeiertage
und
frühlingshaften
Sonnenschein!

Ihr Martin Roth mit Team



Martin Roth • www.FlaemingWerbung.de
Pferdestraße 8 • 14913 Jüterbog
03372 - 44 29 56 • 0173 - 521 92 90



Wir wünschen allen ein sonniges Osterfest.

SCHLÜTER GmbH
Heizung & Sanitär

- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Holzvergasertechnik & Pelletsheizungen
- Öl- und Gasheizungen
- barrierefreie Bäder

Morxdorfer Hauptstraße 22 • 06917 Jessen OT Morxdorf • Tel.: 035387 / 430 40 • Fax: 035387 / 502 07 • www.schluetergmbh.de

Ihr Fachmann vor Ort wünscht

Holiday Pool Hirsch

www.holiday-pool.de

Zingelstr. 35
14929 Treuenbrietzen
GT Pechüle
☎ 033748 - 15548

Frohe Ostern

KOMMUNALTECHNIK INSTANDSETZUNG FERTIGUNGS - GmbH

Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes, sonniges Osterfest.

Wölmsdorfer Weg 3
14913 Niedergörsdorf
www.kif-gmbh.com

Telefon 033741 / 8051-0
Telefax 033741 / 8051-51
info@kif-gmbh.com

SCHULZE DACHBAU
Zimmerer und Dachdecker
Meisterbetrieb

Ihr Dach *komplett aus einer Hand*

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!

www.schulze-dachbau.de

Hauptsitz: Schulze Dachbau • Großkorgaer Dorfstr. 8 • 06917 Jessen / Großkorga
Tel.: 03 53 89 / 8 76 50 • Fax: 03 53 89 / 8 76 51

Betriebshof / Musterausstellung: Straße der Jugend 5 • 04916 Schönwalde
Musterausstellung: Dorfstraße 39 • 14913 Hohenahlsdorf

NIENDORF
Baustoffe & Transporte

All unseren Geschäftspartnern und Kunden wünschen wir ein frohes Osterfest.

Kurzlippsdorf 27 • 14913 Niedergörsdorf
Tel.: 033743/ 50 236 • Fax: 033743/ 50 076
niendorf-baustoffhandel@web.de

Wir wünschen allen Kunden & Geschäftspartnern ein frohes Osterfest!

Armin STARK Gerüstbau

Kaltenborn 20 • 14913 Niedergörsdorf ☎ 033741 - 72084



Frehe Ostern!

GEIER
IDEEN & HANDWERK. MACHEN WIR.

GEIER Bäder und Heizungstechnik GmbH
Berliner Chaussee 9
14929 Treuenbrietzen
Fon: 03 37 48.213-55
info@geier-badgestalter.de
www.geier-badgestalter.de

Spargelhof Elsholz

Zur saisonalen Verstärkung unseres Teams suchen wir von April bis Juni 2021

Verkäuferin / Verkäufer

Wir freuen uns auf ihre kurze telefonische oder persönliche Bewerbung. Gern auch per E-Mail: kontakt@spargelhof-elsholz.de

Spargelhof Elsholz GbR
Bahnhofsweg 2a • 14547 Beelitz / OT Elsholz
☎ 033204 / 617741



EAD Liane Rox

EAD Liane Rox
Luckenwalder Straße 5
14913 Niederer Fläming - Hohenseefeld
Tel. 033744/893-0 • Fax: 033744/893-35
E-Mail: rox-ead@t-online.de

Wir wünschen unseren Kunden & Geschäftspartnern ein frohes Osterfest.



AGRODIENST GmbH

NIEDERGÖRSDORF

Landhandel und Service

FROHE OSTERN

- < Kies, Splitt, Recycling
- < Dünge- und Pflanzenschutzmittel
- < landwirtschaftliche Lohnarbeiten
- < Futtermittel (Geflügel, Weizen)
- < Kohle, Propargas und Dieseltankstelle

14913 Niedergörsdorf • Bahnhofstr. 10 A
Tel.: 033741 - 69 40 • Fax: 694 20

Langenlipisdorfer FLÄMING - BAU GmbH

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Osterfest!

LFB

Langenlipisdorf 66 ☎ (033 742) 603 52 • Fax: 600 15
14913 Niedergörsdorf www.flaemingbau.de

RENAULT Wagner

Dacia Jüterbog

seit 30 Jahren Ihr verlässlicher Partner

Wir sind für Sie da!
Unsere Werkstatt hat Mo.-Fr. von 8-16.30 Uhr geöffnet!

- Service - alle Marken
- Garantiarbeiten für alle Renault + Dacia Fahrzeuge
- Inspektion, Instandsetzung, Unfallschadensbeseitigung

kurze Termine - faire Preise

☎ 03372/42233
14913 Jüterbog
Neues Lager 6

FROHE OSTERN

RENAULT & DACIA
Vertrags-service-partner

Rundschleiferei Burkhardt

Ihr Schärfedienst für:
Messer, Äxte, Scheren, Kreissägeblätter u.v.m.

Oehna 41 | 14913 Niedergörsdorf | ☎ 033742 / 616130
rundschleiferei_h.burkhardt@web.de

So könnte Ihre **DANKSAGUNG** zur Jugendweihe oder Konfirmation aussehen!



1 Allen die am Tage meiner
KONFIRMATION
an mich dachten und mit Glückwünschen,
Geschenken und Blumen sehr erfreuten,
sage ich, auch im Namen meiner Eltern,
herzlichen Dank.
Daniel Muster - Musterstadt, im Mai 2021.

2 *Ich danke*
auf diesem Wege, auch im Namen
meiner Eltern für die zahlreichen Blumen,
Glückwünsche und Geschenke
anlässlich meiner **Jugendweihe**
Isabell Mustermann
Musterstadt, im Mai 2021

3 Es ist ein schöner alter Brauch,
wer was bekommt, bedankt sich auch.
Für die vielen Glückwünsche, Geschenke und
Geldzuwendungen anlässlich meiner
Jugendweihe
möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen
Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken.
Alexander Muster
Musterhausen, im Mai 2021

4 *Herzlichen Dank für die vielen Glückwünsche,
Blumen und Geschenke, die mir am Tage meiner
Konfirmation
in freundlicher Weise überbracht wurden.*
Marcel Muster
Musterwalde, im Mai 2021

5 Für die vielen Glückwünsche,
und Geschenke, anlässlich meiner
Konfirmation
möchte ich mich bei allen Verwandten, Bekannten,
Nachbarn und Freunden recht herzlich bedanken.
Ina Mustermeyer
Musterheim, im Mai 2021

6 Für die vielen Glückwünsche, Geschenke und
Geldzuwendungen anlässlich meiner
Jugendweihe
möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen
Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken.
Till Musterhaus
Musterberg, im Mai 2021

z. B. Größe: 40 x 90 mm
(die Anzeigenbeispiele entsprechen nicht der Originalgröße)

32,00 €*

*gilt nur für private Danksagungen
zur Jugendweihe und Konfirmation
Preis inklusive Mehrwertsteuer

Gerne gestalten wir Ihre individuelle Anzeige in der von Ihnen gewünschten Größe.

(Bruttopreise 0,80 Euro x Höhe/mm, Farbzuschlag 15,- Euro Brutto)

Wir beraten Sie gerne!



FlämingWerbung • Martin Roth • Pferdestraße 8 • 14913 Jüterbog
03372 - 44 29 56 • 0173 - 521 92 90 • www.FlaemingWerbung.de





Forellenhof Locktow

Unser Angebot:

- Karpfen
- Regenbogenforellen
- Lachsforellen, Störe
- Saiblinge
- Kaviar

frisch & geräuchert

Öffnungszeiten zu den Osterfeiertagen:

Do 01.04.	8.00 - 17.00 Uhr
Fr 02.04.	8.00 - 12.00 Uhr
Sa 03.04.	8.00 - 12.00 Uhr

Mühlenstraße | 14806 Locktow | Tel.: 033843 / 403 51



Fläming Haus
Lebensqualität

Wir wünschen allen frohe Ostern!

Immer in Ihrer Nähe!
0172 - 130 79 97
- 24 h Rufbereitschaft -

Viola Heimke • Dorfstraße 15 a
14913 Niedergörsdorf
www.flaeming-haus.com




Koch & Koch

ELEKTROTECHNIK GbR

wünscht frohe Ostern

Elektro- u. Blitzschutzanlagen



Dennewitz 28
14913 Niedergörsdorf

Telefon: 033741 - 80 662
www.koch-koch-elektrotechnik.de



AT Fliesenleger & Bauservice

wünscht frohe Ostern.



Andreas Theimer
An der Trift 1
14913 Niedergörsdorf / OT Blönsdorf

Mobil 0173 - 243 18 66
Telefon 033 743 - 518 91
andreas-theimer@t-online.de

Woll'n Sie Ihr Bad feiner, so kommen Sie zu Theimer!



HANSKE

Baumpflege | Grünflächenpflege
Heckenschnitt | Wurzelfräsen
Winterdienst

Paul Hanske
Bochow 56 | 14913 Niedergörsdorf

www.hanske-hgs.de ☎ 0171 - 67 52 549



BRÖSE TRANSPORTE

Transporte & Umzüge aller Art

WÜNSCHT ALLEN FROHE OSTERN.




Grünstraße 13 | 14913 Jüterbog
Tel.: 03372 / 44 17 76 | www.broese-transporte.de



JR RICHTER

DACHDECKEREI

JENS RICHTER
Malterhausen Dorf 87
14913 Niedergörsdorf

☎ 0151 14 92 95 72
dachdeckerei.jens.richter@gmx.de



AGRAVIS
RAIFFEISEN AG

**Heizöl
Diesel
AdBlue**



**öffentliche
Tankstelle**

Mineralölvertrieb
Jüterbog • Stegweg 1 b
Tel. 03372 / 44 32 44
Achtung neue Telefonnummer!

Frohe



OSTERTAGE



Hans Rausch & Söhne GmbH
Fachbetrieb des Fliesengewerbes

14913 Jüterbog
Richard-Wagner-Straße 12/14
Fax 0 33 72 / 41 74 25
☎ 033 72 / 41 74-0
mail: rausch-jueterbog@online.de
www.fliesen-rausch.de

wünscht
allen
frohe
Ostern.



Fläming Haus
Lebensqualität

**Hallo Du, warte Mal! Wir suchen Dich!
Ja, genau Dich!**

Suchst Du ein anderes Arbeitsfeld oder ein völlig neues Aufgabengebiet, wo Du Deiner Liebe zur Pflege nachgehen kannst, wo Du Deiner Leistung entsprechend vergütet wirst und wo Du als Mensch Anerkennung, Wertschätzung und Unterstützung erfährst? Arbeitest Du gern mit Menschen und bist zuverlässig, freundlich und ehrlich?

Dann bist DU bei uns in der Pflege von Senioren RICHTIG! Melde Dich, wir freuen uns auf DICH!

Suchen (m/w/d) Unterstützung für unsere ambulante Pflege und Tagespflege:

- **Dauernachtwache**
7 Tage arbeiten, 7 Tage frei
- **Pflegehelfer**
- **Pflegeschulung**

FlämingHaus 14913 Niedergörsdorf • Dorfstraße 15 a • 033741-72439
www flaeming-haus.com

TOBIAS BANK

IHR KANDIDAT FÜR DIE BUNDESTAGSWAHL 2021 IM WAHLKREIS 60

Gleichberechtigung nicht nur zum Frauentag:

- Nicht verhandelbar: Pflege- und Sorgearbeit endlich anständig bezahlen
- Mehr Schutzräume: Übereinkommen des Europarates über ausreichend Zufluchtsorte für Opfer häuslicher Gewalt endlich erfüllen
- Immer und überall: Belästigung ist strafbar, Sexismus beleidigt und diskriminiert
- Gleiches Geld für gleiche Arbeit: Lohnunterschiede zwischen Frauen und Männern überall abschaffen
- Erfahrung und Kompetenz nutzen: mehr Frauen in Führungsetagen von Unternehmen
- Längst überfällig: paritätisch besetzte Wahllisten für alle Parteien



DIE LINKE.



Genau meins: für 199,- EUR mtl. leasen¹

Mit 0 Euro Leasing-Sonderzahlung und kleinen Monatsraten zum Vitara Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können sich auf jedem Terrain sehen lassen.

Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerorts 5,2 l/100 km, außerorts 4,2 l/100 km, kombinierter Testzyklus 4,6 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 104 g/km, Energieeffizienzklasse A (VO EG 715/2007). Korrelierte NEFZ-Werte, ermittelt auf Basis des Prüfverfahrens „WLTP“. Weitere Informationen unter www.auto.suzuki.de/wltp.

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 1.1.2021 - 31.3.2021. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

¹ Leasingbeispiel für einen Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 25.750,00 Euro, zzgl. 790,00 Euro Bereitstellungskosten und 120,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis 23.272,62 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 0,00 Euro; Nettodarlehensbetrag: 21.020,83 Euro; Sollzinssatz (gebunden) p. a.: 2,49%; effektiver Jahreszins: 2,52%; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 199,00 Euro; Gesamtbetrag 22.039,25 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart.



Auto-Center Jüterbog GmbH
Gewerbering 4 • 14913 Jüterbog
Telefon: 03372 42400 • Telefax: 03372 424021
E-Mail: jueterbog@suzuki-handel.de
www.auto-center-jueterbog.de

**frohe
Stern**

SpreeWa
- immer gute Ausichten

Fenster und Türen

☎ 03 54 56 / 6 90-0

Kunststoff-Fenster • Holz-Fenster
Alu-Fenster • Haustüren
Wintergärten • Kunststoff-Profile

Kiefernweg 1 • 15926 Luckau / Duben
www.spreewa-fenster.de

A. REICH **JÜTERBOG** **LKW-Fuhrbetrieb • Fahrschule**
Busbetrieb • Mietwagen • Taxi

A. Reich GmbH Jüterbog • Grünaer Weg 10 • 14913 Jüterbog

April 2021		
17.04.21	Tagesausflug nach Potsdam Busfahrt inkl. geführter Stadtrundfahrt, Mittagessen, Havelseenrundfahrt	88,00 € p.P.
24.04.21	Fahrt in den Spreewald Busfahrt inkl. Heuschöber-Barbecue, 3-stündige Kahnfahrt im Freilandmuseum Lehde	68,00 € p.P.
28.04.21	Geführte Rundfahrt um „Bad Saarow“ Busfahrt, Schifffahrt auf dem Scharmützelsee, Kaffee & Kuchen, Mittagessen	79,00 € p.P.
Mai 2021		
03.05.21	Auf 13 Seen mit dem „Klabautermann unterwegs“ Busfahrt, 5-stündige Schifffahrt mit Erklärung, Mittagessen, Kaffee & Kuchen	78,00 € p.P.
05.05.21	Einkaufsfahrt Bad Muskau Busfahrt	20,00 € p. P.
20.05.21	Geführte Rundfahrt um „Bad Saarow“ Busfahrt, Schifffahrt auf dem Scharmützelsee, Kaffee & Kuchen, Mittagessen	79,00 € p.P.
Juni 2021		
02.06.21	Einkaufsfahrt Bad Muskau Busfahrt	20,00 € p. P.
14.06.21	Leipzig von verschiedenen Seiten Busfahrt, Panometer mit „Carolus Garten“ Motorbootfahrt, Panorama Tower Führung, Eintritt, Kaffee & Kuchen	79,00 € p.P.
Unsere Reisen finden unter Vorbehalt statt.		
Noch mehr Fahrten und nähere Informationen zu den Reiseprogrammen erhalten Sie unter www.a-reich.com . Persönliche Beratung und Buchungen unter TEL. 03372 404677		

Rechtsanwalt Andreas SEYFARTH

Dennewitzer Str. 6 • 14913 Jüterbog

Zivilrecht | Verkehrsrecht | Arbeitsrecht
Mietrecht | Familienrecht

Bürozeiten:
Mo - Fr: 9.00 - 11.30 Uhr & 13.00 - 18.00 Uhr

Telefon: (0 33 72) 40 68 00
www.kanzlei-seyfarth.de